大清光緒十三年

第一千七百二十七號

叻報

丁亥七月初五日

本館開設[illegible]廿五號門牌

凡閱報者每月報價一元每日[illegible]張五山）大英一千八百八十七年八月廿三號禮拜二　凡有印告白者第一日每字一仙第二日以下每字半

論講求輿圖爲當今之急務

不知天文者不可以爲將不知地理者尤不可以爲將孤虛旺相之不知風雨陰晴之莫測猶曰可以盡人力以爲備也若水之港汊陸之要隘此而不知是猶夜行而無燭矣古者將在謀而不在勇夫所謂謀者何在乎何處可以屯兵何處可以設伏何處可以誘敵之計何處可以爲聚殲之地全局大勢了了於胸知敵之長匿我之短因敵所短盡我所長而後可以獲全勝而收大功凡此者皆所謂謀也然苟不明地理將何由而施其謀古者以兵長戈在前短兵居後雖有小挫尚可力支今者戰陣之際火炮當先略有參差全軍盡覆且鎗炮等器多購自鄰國仿諸他人雖盡心習學一時未必青勝今藍夫鎗炮火器泰西之所長也中國之地理中國之所長而泰西之所短也則何不盡我所長制彼之短夫賁育之勇也而當其醉則制以弱女子而有餘泰西火器之利也設遇伏兵則制以中國之弓矢已無憂不足乃講求製造創設海軍凡爲陳爲戰者無不求駕乎泰西之上而地理之學曾無人顧而一問務其所短捨其所長何不求一扼要之道而顧捨本以求末耶昔者法人之擾中國也兵敗於馬江勝於鎮海其所勝者非鎮海之海口險於馬江也非鎮海之兵力厚於馬江也亦非法人之兵強於馬江弱於鎮海也蓋一則識地理而能守險一則不知地理不守險要耳法人之擾中國也不驚於他處而從事於閩洋蓋進則可攻退則有芭蕉山可守夫芭蕉山之可以泊船屯兵中國初未有知之者而法人頗熟悉若此由此觀之外洋於地理之學實有不遺餘力固不僅熟海程識沙線宜水而不宜陸也俄與英有爲難之意情形未決英先據巨文島以拒之法於越南有兼幷之心干戈未動而先令流丕圖其山川道里故一舉而得河內再舉而破越都當時苟無淵亭軍門則法人得越易於反掌外洋諸國見有土沃產饒之處卽設法據而有之以坐收其利人皆謂其收效全恃乎兵威而不知非徒恃兵威也夫外洋兵力雖云強勁而其來也兵不過數千船不過數艘卽使入皆如虎器盡精奇然語云毒龍不鬥地頭蛇蓋寡終不能勝衆也乃西國兵船竟膽大氣壯敢于東馳西突此何故耶蓋亦熟諳地理耳其欲得此地也其先必早爲探測其處離本國海道若干沙線若何當由何處登岸何處進兵何處屯紮無不一一爛熟於胸而後兵戈一舉立奏膚功人之見之者遂曰西人之兵威果不可及也而不知其所以助此兵威者實在地理之熟也夫中國此時雖不欲窮騖於外與各國爭長於驚濤駭浪之中然本國之輿地則不可不知也昔者明文忠於地理最爲講究大有聚米爲山之概曾文正則凡當立營之前必先取地圖懸之座上周圍審察深夜不寐二公之勤於地理之學如此故其用兵無不得勢若今日之文武各官其知地理者能有幾人問於文官文官則曰吾輩圖讀書談道者務以德政化人兵凶戰危非所宜言也地理之學讓彼武夫問于武官武官則曰吾惟知衝鋒陷陣耳運籌帷幄發蹤施令有統師在地理固文者之職也嗚呼如是而求地理之熟固綦難矣夫今日考試之際策論之中或問以屯田或令擬水利未嘗不有藉於地理之學乃與試者多剽竊陳言以冀塞責筆下雖了了胸中仍昧昧蓋地輿一道前代考據諸家或著述成書或繪圖博引詳徵言之鑿鑿甚可愛然時殊勢異疆界紛更昔日之所流傳證之于今未必盡合而近今所出如輿圖指掌瀛寰志略等書書之雖未嘗不確然所圖皆大段細支脈絡則又未必全備惟足以見輿地之大略若竟欲由是循蹤以求則斷斷乎其不能吾以爲處今日而欲明輿地之學宜於水師洋務等學堂中另增一輿地之課凡講究地理之書擇其精者收儲於學堂中令諸人時常講論且令其學習繪圖之法凡各處省府州縣以及鄉村郵驛徑橋梁無不一一詳繪毫髮無訛則一旦邊陲告警疆場有爭不難握要以圖以守者之遏奪攻者之勢矣不然若彼數萬里外之西人且能知中國之險要而近處中國者反愧不如不亦爲鄰封所笑乎

土京電音〇初一日土耳其都城發來電報云俄京有某日報論花里爵往馬國爲君之事殊覺有犯當日百靈都城之約云云復有一俄報謂若此事土廷不爲干預以妥辦其事則俄須將土國所屬亞細亞買那之直隸美順及依施勞音兩省進兵割據等詞觀此電音則歐洲大局將有變動之機矣噫夫

德事電報〇初四日德京發來電報云德皇金體現復違和聞所病係屬傷寒以及四肢疼厥想暮年風燭氣血交衰以故獲此沉疴殊令關心時局人不禁深爲廑慮矣

爲然乃定行枯闔之法以決從違妥各攄其見投於匭中及啟而視之則謂宜屋收稅至六閏月之期爲可者舉局皆然以爲不可者獨余行連城一人而已一人雖違於衆則此律遂無所更移故已宣讀至第三次而即須舉行矣然當聚議之時轄政使司趨而言曰前月本坡護衛司畢君在署內爲一華人以斧斫傷所幸猶未致死在該犯業經當堂執獲然當變起之際本坡華人得聞其事甚形忿怒因畢君素爲叻地華民所倚仰故也現此事雖經有司盡力稽查然月餘以來尚未能究出根因想此案必有主使之人然在本司之意須照一千八百七十六年之例委派人員力查此事庶能有濟因漆督憲之命以請於諸君子云云言畢余君連城起而贊成之其議遂畢

私烟巨案 ○觀廿九日巡理府堂所訊私烟一案不禁歎天道之巧而人心之愚也彼欲害人而已乃并爲所害是可謂弄巧[illegible]其最離堪者則事外之人亦竟爲之波及耳去月廿八日本坡丁差等至英國之力根郵船中緝獲私烟一起所値甚鉅計共一千七百五十元之多先是有潮人陸亞四者由港附搭該輪來叻而携有私烟計値七百七十元之多而同船有黃亞德者爲陸之同籍人亦携有私烟計値八百八十元此二人者素相友善因在船中共話彼此傾吐衷曲由是無語不談乃各語其私潛相訴說既而復約定共聯手足得以互相照應以免爲人所乘乃至廿八日船觝叻乃陸起不良之念竟欲作線以緝黃私乃詭語黃云今船經抵叻吾與若皆携有私貨不便登岸不如君且在船守候俟吾至坡中察看若無查守者始相與登陸何如黃固愚直因信而不疑陸乃將其私烟及行李各物交付其同船之閩人陳泰利代爲存貯而陳固不知有私烟也因允之陸遂怱怱而行詎竟潛至烟公司中報知謂該船有黃德者攜有私烟甚多請往緝之公司聞報即飭第三號之巡丁偕同三畫之列等巡海西差一人往爲搜緝乃果將黃之私烟緝獲但緝私之法如至該船查緝則須滿船搜遍蓋恐仍有餘私也故丁差搜得黃私而後即遍搜該船諸客既而及陳則烟果在焉竟有數百兩之多差乃將陳執獲陳至是始知爲陸所累因語丁差云此貨并非吾有乃同船搭客所託爲代守者差叩其人爲誰陳即指陸斯時陸方悔且懼然欲遁無從以故并遭緝獲時則線人反爲私犯矣丁差乃將緝獲之烟并陸黃陳三人解交府案廿九日即經巡理府右堂禮太守傳訊以其攜帶私烟至如是之多實屬罪無可逭因判各監禁六閱月并充苦工更須各罰銀五百元而該郵船例須扣留充公嗣經該輪駐叻公司出爲保認始釋該船出口故力根郵船於前日已展輪西渡矣

不平則鳴 ○初一日本坡實得力士太晤士西報載有來札一紙乃某華人付寄該館囑爲照登者函中所訊皆近來所議葬地新章之事因前有一華人曾作來札一函囑不理不禮西報錄之其言甚爲謬妄故某華人特作此函付諸實得力士太晤士西報錄之以答該華人也據其函中所述惻惻懇切哀艷動人殊令孝子仁人觀之而惻然動念者嗟乎荒墳寂寂憑誰驟發仁心而宿草萋萋無處可埋朽骨言念及此不禁爲之黯然矣

圖竊不成 ○豆腐街口大馬路有某雜貨店生涯頗暢其店東於去月廿八日携吉隆匯到銀九千元乃存諸店中詎有伴倫姓心懷叵測乃圖盜取私與外匪串定因潛雜迷藥於食物中迨至是夜九點餘鐘與諸伴食之幸時主人及司事人等則向居樓中故未有食其物所已食者但傭役數人而已乃不意倫所用之迷藥未能盡善乃諸人食後不能迷去且竟成狂由是譁然而起出語不倫主人及司事者聞而出視知爲藥物所侵及究其由始知倫曾具食物邀諸人共食以故知倫立心不軌因命不得譁噪宜鎮靜以待之於時門外有扣門者問何故則以買蔔對主人知爲匪黨不許開門覆稱無蔔其人遂去未幾又有一人至言買香櫓主人復郤之終不啟門匪亦無如之何遂巡而去由是譁擾竟夜至翌日衆始漸甦主人乃究厥來由知係倫所致乃欲執倫送官究治則倫先已在逃矣

門毆瑣登 ○廿九日有潮人甲乙二名相遇於廿公廨甲六地方詎二人一見即忿火中燒一若不可嚮邇者甲旋舉道傍賣物者之担竿將乙毆打以致頭破血流乃經巡差趕至則二人皆遁矣據道途傳說則謂甲向以賭爲業而乙則爲線以捕之曾將甲監禁三閱月之久故甲銜之甚深一旦驟覓冤家狹路相逢故以一毆而洩其前忿也

惡少滋端 ○初一日晡後海南街前有惡少數人皆海南之籍時以工餘無事因在路中戲劇時有某男婦其夫亦海南籍人時適以買物道經該處衆見其年華尚少因戲撲之遂將婦推仆途中污泥沾滿婦且羞且怒因責其不應乃衆反譁然肆其嘲謔婦家固在附近其夫聞外鬨喧譁因而出視見婦狼狽情形問之婦乃告明其故夫忿甚乃查得在場無禮諸人向該族長告明須其賠罪嗣經族長勸止願爲調處其夫始暫去現尚未悉何以調停也

禁令森嚴 ○現在已屆初秋華俗向有燒衣之會惟本歲賑將此事嚴禁倘有燒衣一事概不發給護照如有私犯則嚴加緝捕各節均登昨報刻聞初一夜六點鐘時副巡捕官密君乃親率巡差十二名出巡各處地方以緝私自燒衣之事或有被其執獲者或有幸而得脫者而密君每見諸人堆置紙楮於路則必毁而棄之而每晚諸巡差換班之時則先命其排列於差館中以一列等差將禁止燒衣之律詳念一遍由初一日起至廿八日止日宣一次蓋使諸差聽聞已慣庶得入耳關心也似此禁令之嚴向所未有然則其意不殆可知乎

臺藩拜客 ○新簡臺藩邵筱村方伯 陞見出都由津抵滬在江蘇海運局暫住稍雖已列前報聞方伯抵滬後即當前赴各衙門及各局拜客不日即當乘輪渡臺矣

英國新出頂上花露水出售 ○啓者本公司所製之花露水及高浪水最爲佳製其香之清而且久非常〿〿可及素已馳樂歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷蘭賓星七次以奬其佳然則其妙處可知茲〿〿爲通流故特佈告俾 諸君有欲探辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞

大英一千八百八十七年四月二十五號 加剌安巴爐馬運公司謹啓

良炭出售 ○啓者本行現有納閩之巫亞剌煤炭出售煤質甚佳該煤係於納閩屬巫亞剌之文萊地方所產查其煤與新架山所產者不相上下其質可及英國威士島里地方煤苗之力現在各輪船購用此煤者甚多如蘇娘輪船豐安輪船網加輪船勞埃里士輪船以及蘇娘港內諸小輪船均購用此煤而英國戰船亦有用之者該煤並無泥土攙雜其額約挖至廿四英尺或廿六英尺即能得煤茲欲廣行銷售有欲購用者如在納閩取用則可先行立約俾得早爲預備覆於納閩以爲接濟倘或購辦他往亦可即定購來叻亦無不可 諸君有欲〿〿與本行之代理人然申洋行相商便得

大英一千八百八十七年五月二十四號 麥爾兒弟洋行謹白

賞格 ○邇來私烟進口者頗多故販私日盛本坡鴉片碼官虧折不淺茲衆碼官深信截私進口一事實屬旅居石叻之殷富華人爲之而用人代行故特出此賞格凡人除販私者之外如能通信作線將該私販人等拿獲俾得明正其罪者即謝花紅銀五千大員至該線人本碼官自當協同極力保護之再此花紅銀五千大員乃經稟准 三州府總巡捕大人而出者 諸君幸勿見疑

大英一千八百八十七年二月式號 光緒拾三年正月三拾日 鴉片公司衆碼官啓

雜物平沽 ○啓者茲本號常有各色用物出沽貨美而價廉最便 諸君購採計有長款地氈每張計二十碼價銀由二角至五角高下不等以貨之美劣爲別 月眉欖地氈每張價銀由四角至三元亦視貨爲分別 洗馬擦每枚價銀由一角二仙至二角 椰索係由徑一英寸至八英寸每担價銀上六元下四元半 椰棕毛每担價銀五角 以上各貨均係質美值廉非別家可比 諸君有欲採買者請移玉至海山會館隔隣第一十六號門牌本號看閱便得特此佈 聞

大英一千八百八十七年七月一號 亞耶人亞畢亞嗎里加謹啓

美國砮打妙壓號新欵時鏢出售

敬啓者茲本行由歐洲辦到砮打妙壓號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行最準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分杪之時一利也且其發之行不惟甚準並堪令人深信不致觸且生銹二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鏢製甚精不惟適用並且表殼令人見之愛不釋手四利也刻其價徧甚廉較之他表殊爲省費五利也有此五利誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能修理者而此表則不過僅六角之費即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚且請易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而譽其妙處復製有表鍊最多各欵俱備且其欵最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌刻其價復甚廉其鍊價銀僅由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其眞贋倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相問如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街壓豐發行之鄰 諸君居駐也 玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日 莫實得洋行謹啓

Charles Heidsieck's White Seal Champagne

三品酒出售 ○啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係曰頭款式發售有年沽賣 諸君現不辨其香醇奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠誠爲可恨嗣後 諸君沽買本行自製三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新加坡招牌〿也公司者始佳若無此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈 聞

大英一千八百八十五年十月廿九號 〿 明嗎也公司謹〿

本館告白 ○敬啓者本館自開設以來辱承各外埠 諸君子不棄時有所投或一紙書傳奇異來告或半寸緘至報籍分贈固屬〿君子之雅愛亦本館主之所銘感也但是交到魚書多有未經貼用壽信館之印單者竊查信館定章與凡郵寄之函件若未先貼印紙者以信局之〿則照索〿數雙倍以故本館於此一項賠款日多故不能不據情佈聞敢求茲後凡有惠寄本館之信務祈買單貼發〿此以〿〿之〿信則本館一概不〿〿祈希勿以方命見責是幸預爲佈告即請 文安不宜

本館告白

康停歇身穿雨衣約四五百人前往南普陀水仙王等處跪求雨澤並禁止本街不准售賣魚蝦活物是日夜半果然大雨傾盆初二日仍大雨不止民之所欲天必從之今而後益可知也

體察得人 ○北洋大臣統轄三省海面遼闊島嶼紛歧現值創辦海軍所有布置防營及練兵製械非得威望素著之大員與諸統帥遴選決策難期得力現經傳相奏派海軍衙門王大臣奏派正任津海關道周玉山觀察總理北洋沿海水陸全軍前敵營務處並須發營防以昭信守云

驚心動魄 ○十一日滬報登錄美國商人米建威以銀二百五十萬兩貸於中國以爲推廣電線並仿律風之用并擬設銀行一所凡鑄造鈔築路等所需款項悉歸該銀行籌措云驟而觀之以爲該商願糾集股份以濟中國之需竊恐袖雖長而舞無賴羊公之鶴也不知在滬之歐洲諸商備悉此信一時驚心動魄有難以言語形容者昨閱字林西報云月之某日天津督轅中大集名僚會議要政李傅相中堂中盛杏孫周玉山馬眉叔羅緝庭四觀察暨馬湘伯中翰列坐於左美國斐立迪爾非也城商人之代諸富戶經手者米建威坐於右余[illegible]人也知米建威前曾來華恐即麥楷得納又恐係曾侯出使時所延用之人今易姓更名來華與中堂議事必有舉人觀聽者且訪知米建威偶有美國執政大臣及中國欽使美國大臣之公牘以致李中堂而與上海金利源碼頭管貨之美洲人白武來即滬人呼之爲黑炭者通力合作其中必有絕大機謀因靜以觀之其始僅知米建威自詡擅長德律風之新法願代中國創建德律風線其線即緣於中國電竿附於中國電報局幷未售給米建威米建威亦未出貲購買而貿然綫緣於電竿已可駭異既而又悉中國貸米建威銀二百五十萬兩按年給息　詎以息少之故中國特許凡以後購買電線所需之機器及通電工程悉歸美國之斐立迪爾非也城之商人經辦蓋若輩殆不啻恒河沙數矣中國其知之否而中國另又向之貸銀百萬兩未知何用然則宣布於外者不過曰中美兩國合辦電務而已其中之隱情局外人固不敢與知也而事更有石破天驚出人意計之外者按中國定制凡輪船招商局開平礦務及其他開礦電政要政皆不准外人入股無論與英國合辦電務已開外人入股於他局之端況予風聞中國又准美商米建威以美國富戶之銀與中國股開一銀行計存本英金二萬萬磅約合華銀八萬萬兩美居其七華居其三將於中國通商各口岸及各省會各名城分設枝行又推而廣之於外洋各國凡與中國有貿遷往來者無不有該行之車轍馬跡焉似此驚天動地之舉與昔法爲德滅後德索法償巨款由商人集股歸還一節無足與之幷駕齊驅者吾等西人聞此消息幾如聞青天之霹靂四體爲之麻木不仁噫其巨矣幷聞該銀行另章有曰中國戶部收支款項悉惟該銀行經理中國造鈔鑄錢諸務悉惟該銀行督辦中國造鐵路通電報開礦興修水利築炮臺籌兵餉製戰艦與夫各省製造局應發款項悉惟該銀行是給而其尤爲當務之急者則在造作鈔票辦理黃河鼓鑄錢文開築鐵路諸事日來密商遂傳凡德法等國人之在津謀事者無不各懷妒忌而欲媒孽而無從此眞萬世一邦之創舉也中國如能以實心實力行之中國因立見郅隆而與中國通商之各國亦無不共沾樂利吾局外人亦爲中國計蓋企而望之矣雖然歐洲人之耽耽相視而欲從中國之羅者僂指難終矣吾竊願米建威之翻然一改也以上皆西報語本館訪問此信已達至歐洲人心皆爲之震動而上海滙豐銀行股分價每百兩向値二百九十元者今已跌去六七十元屈指尚將加跌則誠哉此事之驚天動地也已

縱觀象陣 ○法國駐越大臣卑可前遊越都適値越妃之母七旬大慶賀者盈門名公巨卿殷殷爲壽爾法大臣及其所屬亦與會焉宴畢與越王同坐畫舫泊於河干以觀象陣列名象十五頭各繫器械旁有象奴爲之導引後有御者爲之驅策士卒皆執兵隨焉其對陣亦排列數行立于竹欄木寨之後未幾鼓角齊鳴兩軍並進敵軍施放鎗礮聲如巨雷象軍亦奮力前驅立將欄寨毀拆彼此混戰良久始斂隊而歸一時憑軾而觀者咸以爲快

京師日紀 ○醇邸面奏 皇太后懿旨皇帝大婚時所需款項理宜預爲籌備可着戶部速撥銀二百萬兩解交大婚禮儀處敬謹恭辦刻大婚禮儀處將此 懿旨轉咨戶部日內該部即須派員將款解交云○江西巡撫奏稱查贛關欠解光緒十一十二兩年戶部奏撥京餉銀各三萬兩屢奉部催未能批解實因該關稅課不旺實非有意稽延相應懇請 天恩俯准展緩補解一俟稅課稍有起色即行如數解送云云隨奉 旨此奏已交戶部核議欽此○浙江巡撫奏稱鼓鑄制錢需用之銅將派委員赴上海採買五十萬斤所過關卡可否飭令免稅放行隨奉 旨六月初己經戶部飛咨各處一體查驗免稅放行矣欽此○前門外迤東長巷二條胡同某甲向以販賣零星網線爲業其妻則以針黹作生涯五月二十六日清晨夫婦小有口角經隣居勸解意以爲交謫脫輻人情之常遂仍背包貿易日暮返家入室不見其妻正驚詫間一回顧驀見妻縊於門後以手探之尸已冰氣已絕無復可望返魂矣遂赴中正司署稟訴前情次日司官親臨相驗將甲收禁填明屍格及鄰右甘結甲之供詞備文申詳城憲刻尚未聞如何了結也○前門外迤東東河沿有某甲者甫十數齡五月二十七日忽吞阿芙蓉膏而死當經中正司司官相驗詳城甲在前門外某金店習業素性愚直與同事某乙不和舖主怒將二人一幷逐出甲以無顏可對父母遂萌短見云○六月初一日戶部引領引 見之該部滿司員某君例應奏對清語竟爾默無一言該部堂官驚悚無極叩頭乞 恩旋仍帶回候閱已有 旨交吏部議處矣

京報選錄

○奴才希元跪 奏爲揀員請補要缺同知以資治理恭摺仰祈 聖鑒事竊查吉林請補添設賓州廳撫民同知一缺濟准部議定爲衝繁難題調要缺照如合例升調人員准於候補並揀發人員內揀員 題補詔經以揀發委用同知王鳴珂 奏補經部議准在案員未及到任旋於光緒十一年八月初九日聞訃丁憂當經咨報吏部查該廳於兼三要缺中頗稱難治非精明幹練之員難克勝任現計通省內並無合例升調人員查有 奏留吉林補用同知善慶現年五十五歲係正白旗滿洲松壽佐領下人由監生中式咸豐辛酉科舉人同治四年八月考取國子監助教十一月補授助教五年十二月 實錄告成紀錄一次七年七月直隸捻匪肅清 賞加一級十二年正月恭逢 恩詔加一級光緒元年正月三月兩次恭逢恩詔加二級二年 京察一等奉 旨記名以理事同知通判用並准其一等加一級欽此應丙子 恩科會試中式第二百三十九名進士奉 旨歸班銓選照例毋庸開缺十月二十三日奉 硃筆圈出着發往吉林以理事同知通判差遣委用欽此三年二月到省五月委署吉林廳理事同知旋經奏補經部議准於八月二十四日具 奏奉 旨依議欽此五年八月調署長春廳理事通判六年四月因拿獲馬賊異常勞績保 奏 賞戴花翎六月飭回吉林廳本任八年七月因吉林廳一缺改升府治現任理事同知撤回赴部歸入教習即用班內另補八月十五日卸事九年十一月 奏請留省補用經吏部議准以同知原班仍留本省歸於地方酌量補用於十年正月二十二日具 奏奉 旨依議欽此十一年八月委署伯都訥廳同知篆務十二年五月調署賓州廳撫民同知於十一月十二日到任該員才具開展穩練詳明現署該廳措置裕如深得民望以之請補賓州廳一缺洵堪勝任據吉林分巡道暨紳泰詳請具 奏前來合無仰懇 天恩 准以 奏留吉林補用同知善慶補授賓州廳同知實於地方有裨如蒙 俞允該員係補用同知請補同知銜相當毋庸送部引 見俟試署一年期滿果能稱職再請實授所有揀員請補要缺同知緣由理合恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 勅部核議施行謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此

○尚書銜降一級留任甘肅新疆巡撫二等男臣劉錦棠跪 奏爲知縣試署年滿呈請實授恭摺仰祈 聖鑒事竊查甘肅新疆綏來縣知縣前經吏部議准以同知銜甘肅候補知縣李原琳補授仍另聽實授等因奉 旨依議欽此欽遵行去後茲據甘肅新疆布政使魏光燾兼按察使銜鎮迪道恩綸會詳稱准前署鎮迪道英林咨據前署迪化州知州李臨棠轉據綏來縣知縣李原琳申稱現年四十一歲湖南平江縣人由從九職銜保從九品留甘肅補用縣丞於克復新疆托吐及新疆肅清各案內歷保免補本班以知縣仍留原省補用並俟補缺後送部引 見加五品頂戴註冊於光緒六年三月初三日作爲到省候補扣至七年三月初三日年滿甄別詳前護督臣楊昌濬具 奏准以繁缺知縣補用復於新疆五次勦平邊寇案內准保花翎並加同知銜九年請補綏來縣奉部覆准於十年六月十二日到任扣至十一年六月十二日試署一年期滿例應呈請實授敘明履歷申請到州該署迪化直隸州知州李臨棠查該員李原琳每遇朔望宣講 聖諭廣訓黎民咸知向化設立義學捐廉獎勵學校報與徵收錢糧並無抑勒騰挪清理詞訟隨到隨審亦無拖累稽查保甲關壓荒田均著有成效該員年富才優盡心民事堪以實授造具年歲履歷清冊詳由該司道等會查該員年力富強辦事勤慎任內並無降革罰違礙處分應請實授並無辦明因冊造不合展轉駁更詳辦稍遲等情前來臣查知縣以上官員試署年滿例應奏請實授茲據該司道等會詳綏來縣知縣李原琳試署一年期滿堪以實授查該員辦於撫字辦事細心洵屬稱職合無仰懇 天恩 飭部議覆以該員實授綏來縣知縣員缺以符定制除將履歷清冊分送部科外謹會同陝甘總督臣譚鍾麟恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示再此案係改 題爲 奏合併聲明謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此

○岑毓英片 再安徽廩膳生高式廷前隨福建臺灣道唐景崧在越南軍營案內出力經臣會同前撫臣張凱嵩保 奏請以訓導不論雙單月選用奉 旨允准由部核覆轉行在案因該員先經營調赴南隸於途次接奉行知始知將其本名高式廷誤繕作高式陞就近呈由直隸督臣李鴻章咨請更正到滇臣查該員高式廷既於原保單內繕作高式陞自係筆誤合無仰懇 天恩 勅部更正以昭核實出自 逾格鴻施除咨部查照外謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示再雲南巡撫係臣兼署毋庸會銜合併聲明謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

新到珍珠出投 ○啟者茲定於西本月二十四號卽華七月初六日禮拜三下午二點鐘在本館內拍賣珍珠二包此珠係由澳士得連輪船載至光潔異常投定之後須現銀交易 諸君有合意購置者希屆期 玉臨投買是荷

大英一千八百八十七年八月廿三號 巴越館主謹啟

聲明告白 ○茲廖內和樂號龍林徐等前與實助協茂號合夥建造火船一隻名曰金協榮泛叻廖二處其船前付協茂號料理今協茂號將船中之股份抽起意圖別業卽日將船歸與廖內和美號龍林徐等承坐限二禮拜交錢爾等諸商戶前所有與船中長短者務宜就依出限內及早紙向中街協榮茂號報明爲妥如過二禮拜以外敝號還訖就與敝無涉先此聲明免致後論謹佈

光緒十三年六月廿八日 大英一千八百八十七年八月十七號 廖內和樂號代理事人實物協榮茂號告白

印度大藥房告白 ○啟者本藥房自去年開張以來多蒙埠中諸君賜顧故現在親自向歐洲督辦頂上眞料各種藥材不時預便價甚相宜無論男婦老幼痾症經驗如要齊治請爲到館示知便卽登門看症分别發藥手到回春每日開門擬自晨早七點鐘至晚十點鐘爲率 諸君有就教者請 移玉至小坡大馬路實得力馬房對面第七十五號門牌詢問便得併此佈 聞

大英一千八百八十七年八月十八號 西醫礁實萬謹啟

報窮告白 ○啟者茲鐵吊橋頭第二百五十一號門牌和興號黃得海報窮一案經蒙臬憲委員威林慈里士爲代理報窮人現臬憲經已下令定於西九月五號卽華七月十八日禮拜一上午十一點鐘在臬署當堂查核其報窮原由茲特聲明倘 諸君有收藏該報窮人之物件者可卽送交代理報窮人處而有欠到該報窮人之欵項者亦卽送交代理報窮人處若該報窮人所有欠到各項賬目可卽列單至代理報窮人處報明如有不來係爲自誤特此佈 聞

大英一千八百八十七年八月十號 臬署經歷司惹孫夫芝謹啟

眼科神妙 ○啟者西人因刺沙刺士眼科中神手也近在歐洲帶有眼鏡等物來叻發售其售賣眼鏡之法與他人不同蓋用其經[illegible]不惟使眼換發光明並可歷久並祭眼患且精醫眼科無微不到余曾經延之診治果有奇效誠非尋常可及洵不愧銀海良醫也余感荷甚[illegible]因誌數言以銘大德至先生現寓拋球場對面之亞勞大酒店第三十一號房位中 諸君有欲就教者請勞玉趾爲荷

大英一千八百八十七年八月八號 陳金鐘謹啟

護眼神奇

啟者余向習眼科有年自信得其神奧因以眼科之法製造眼鏡與尋常所沽者不同用此眼鏡者不惟使眼光明并可長護其眼不至損壞茲以遨遊過叻暫居數日因願帶此種眼鏡以備 諸君選用現寄寓於拋球場對面之亞勞大酒店第卅一號房位中 諸君有欲置辦此種眼鏡者請親自惠臨俟余先行察驗其眼何處有病應用何眼鏡而後酌量給賣 諸君惠顧由每日上午八點鐘至下午五點鐘均可承教至於各 寶眷有欲採辦此鏡而不便出門者則可預爲通知俾得就 教如有到門問症者概不受謝特此佈聞 因刺沙刺士謹啟

譽馳銀海

再啟者余之眼鏡久已遐邇傳名前在印度地方經印度[illegible]督刺弗隣公驗過大加賞識獎譽良多則此眼鏡之精自非尋常可及 諸君有欲保護其眼使常發光明者請卽移 玉惠臨因余居叻爲日無多不日則行將他適倘遲來則有不及之處宜速爲貴幸勿躭延致誤也 因刺沙刺士再啟

大英一千八百八十七年八月八號

頂上萬蘭滋酒發售

J.Y. HAERT & Cie
COGNAC.

啟者[illegible]本行承局公司之命託爲代理鷹標之萬蘭滋酒此酒香美異常非平常所沽賣者堪比今叻與爾埠[illegible]有本行沽出此酒并無別家發賣故特將此酒之標頭刊出請爲細認倘有無恥之徒假冒此標抑或另由他處略仿本標之欵以圖射利者一經查出定必嚴行禀究決不姑寬特此聲明至於此鷹欵標頭業經禀呈德廷衆蒙允准并禁他人不得冒效茲特爲列出佈 諸君有欲沽買此酒者移認明鷹標欵式并細辨香味勿爲無目所混焉則幸甚

大英一千八百八十七年七月十四號
大清光緒十三年丁亥五月二十四日 葛士兄弟洋行謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安素蒙　惠顧玆本公司更增設火燭保險以保華中平安價甚相宜玆爲將列如左　一號保險每値百元保費銀五角另加回十八仙與投保者　士油保險每値百元保費銀一元五角亦加回十八仙　棠奠保險每値百元保費銀一元二角五仙亦加回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每値百元保費銀一元又亦加回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　　代理人明嗎也洋行謹啓

眞僞宜分

啓者太勿蘭研仁然力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由咨兒音地方運來以下等之貨魚目混珠堪痛恨玆特發明本行在坡只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家　諸君如欲購買者請至然申洋行看貨並須細辨招牌庶不至誤此佈

大英一千八百八十七年正月十七　勿蘭研仁然力洋行　新嘉坡代理人然申洋行謹啓

本月初四日滙票行情

公班土		四百六十五元
新烟土		四百六十八元
上甲椒		三十八元六角二五
糖甘蜜		六元六角
檳島白上		二十三元
白椒上		四十元
金鎊行情	金鎊一個	六元三角
印度盾	一百元兌	二百二十六盾
爪亞盾	一百元兌	一百九十盾零五
滙價行情	銀行利息	九八仙半
滙香港	銀行現銀票銀行貼出	一角二占半
	商人三十日期票一百元貼銀行	一元五角
滙廈門	銀行現銀票每百元貼銀行	七角半
	商人三十日期票一百元	一元
滙加勝巴	銀行現銀票每百元値	一百八十九盾
	商人三十日期票	一百九十二盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元値	一百八十八盾半
	商人三拾日期票	一百九十三盾
滙三寶壠	銀行現銀票一百元値	一百八十八盾半
	商人三十日期票	一百九十三盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元値	一百八十八盾半
	商人三十日期票	一百九十三盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元値	一百八十八盾半
	商人三十日期票	一百九十三盾
滙仰光	銀行現銀票一百元値	一百二拾三盾
	打電信	一百二拾三盾
	商人三十日期票	二百二十七盾半
滙加爾吉打	銀行現銀票一百元値	二百二十三盾半
	打電	一百二拾三盾半
	商人三十日期票	二百二十八盾
滙上海	銀行現銀票	七十二両半
	商人三十日期票	七十四両半

輪船開行

特示船期　○啓者玆本館報之後日必將出口之各輪帆船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告與人周知以便招接載運不無補益誠爲利便之舉但本館記事務繁逐一詢問恐或有遺玆敬與叻坡凡有輪帆各行號公司行號約知遇實號出口之船某日展輪解纜自有定期儘祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之患不費之利諒　諸君之樂從也再者　諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三點鐘則本報經已排印不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞　本館謹白

網咯	賜爾王示輪船	初五日	下午一點	葛士兄弟行洋
麻六甲	麻六甲輪船	初五日	下午二點	豐興號
吉壠	白蠟　檳榔嶼		又	又
泗水	豐安輪船	初五日	下午三點	豐源號
寶隆越	勝爾輪船	初五日	下午四點	瑞泰號
舊港	和拼亞輪船	初五日	下午六點	莫實德洋行
西貢	必喜來輪船	初五日	下午二點	萬興號
檳榔嶼	勵勝輪船	初五日	下午一點	莫實德洋行
咨淡棉	仰光　加爾吉打		又	又
麻六甲	排伯吉輪船	初六日	下午二點	棉示必洋行
吉壠	柯際攏保		又	又
峇誅峇勝	顏爾密輪船	初六日	下午二點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
加勝吧	點楨勝輪船	初六日	下午十一點	莫實德洋行
三寶壠	泗水　望加錫		又	又
毛柳屎示	又		又	又
香港	吟峇厘輪船	初七日	下午五點	紗隆公局

法國西廊之輪船名固色火然　准于西本月廿四號即華本月初六日必能抵叻上落貨款要往　西貢　香港　上海　等處客

Printed by ... and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU PRESS" No. 25, Pekin Street, Singapore.